



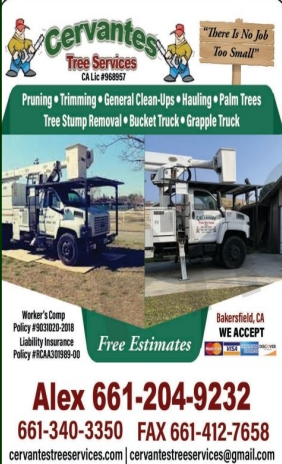
DEAL TIME
— AUTO SALES —
330 Union Ave.
Bakersfield, CA 93307
dealtime661.com

Adolfo Martinez
(661)204-6038



LUPITA JUMPER'S
• Portables Toilets
• Dancing Floors
• Heaters
• Tents
• Chairs
• Table
• Jumpers
661-570-6594 • 323-812-3848

LUIS AGUIRRE • Sprinkles system • Garden repairs.
• 661-636-3840 • Grass planting. • clean ups.
• 661-283-5244 • Tree trimming. • Yard reconstruction
• Concrete. • Maintenance
• 661-343-8237 • Flower beds.
aguirreslandscapeprojects@gmail.com



Cervantes Tree Services
CA Lic #90857
"There is No Job Too Small!"
Pruning • Trimming • General Clean-Ups • Hauling • Palm Trees
Tree Stump Removal • Bucket Truck • Grapple Truck
Worker's Comp Policy #903129-2011
Liability Insurance Policy #90430109-01
Alex 661-204-9232
661-340-3350 FAX 661-412-7658
cervantestreeservices.com | cervantestreeservices@gmail.com

Nancy Michelle Cervantes
TAX PREPARATION SERVICES
PREPARACION DE IMPUESTOS SERVICIOS
INCOME TAX IMPUESTO Individual and Small Business
BOOKKEEPING CONTABILIDAD Monthly, Quarterly, and Yearly
PAYROLL SERVICES
COMPANY CLEAN UP & SET UP
CALL TO MAKE AN APPOINTMENT
(661) 421-9345 | (818) 269-1332



Sweets by Susie
Homemade Treats for any Occasion
We do Catering
661-910-0288
SWEETSBYSUSIE@GMAIL.COM



JOCelyn's BAKERY
HAND MADE WITH LOVE
Bakersfield CA
Instagram: @JOCELYN_BAKES7
Jocelyn's Bakery
Hand made with love



CRUZ'S APPLIANCES
ALL CREDIT TYPES WELCOME
NO SE REQUIERE CREDITO
NO CREDIT NEEDED NO NECESITA CREDITO
LG SAMSUNG
661-859-0680 / 661-817-7887 / 661-912-1477
SALES BRAND NEW APPLIANCES & REPAIRS
1815 BAKER ST. BAKERSFIELD, CA 93305
HERE FOR YOUR RECYCLING NEEDS.
SIERRA
RECYCLING AND DEMOLITION INC.
661-527-7073 | SIERRARD.COM



Bloom with Purpose
Pétalos de FE y AMOR • Petals of FAITH and LOVE
Lic: 187543
Contact • (661)247-7970
Email: susana.carranza@att.net
Please show your support for our parish by also supporting our local bulletin sponsors. We wouldn't be able to bring you our bulletin every week without them. Interested in becoming a sponsor? Contact the parish office for more information.
Por favor, muestre su apoyo a nuestra parroquia apoyando también a los patrocinadores de nuestro boletín. No podríamos traerles nuestro boletín cada semana sin ellos. ¿Está interesado en convertirse en patrocinador? Póngase en contacto con la oficina

Become a Sponsor
YOUR BUSINESS COULD BE FEATURED HERE!
Conviértete en patrocinador
¡TU NEGOCIO PODRÍA APARECER AQUÍ!

Your Ad Here

Your Ad Here

Your Ad Here

Your Ad Here

San Clemente Mission Parish

Sunday Mass Schedule Misas Dominicales

Saturday Vigil - Vigilia del Sábado

5:30pm (Español)

Sunday - Domingo

7:30am (Korean)

8:30am (Español)

10:00am (English)

11:30am (Español)

Daily Mass Schedule

Horario de Misas Diarias

Tuesday-Thursday/ Martes a Jueves

6:30pm (Español)

Friday / Viernes

8:30am (English)

*rosary will be prayed before masses

*el rosario se rezara antes de las misas

Confessions - Confesiones

Thursday / Jueves 5:30pm-6:30pm

Friday / Viernes 9:00am-9:30am

*bilingual / bilingue

Adoration of the Blessed Sacrament
Adoración al Santísimo Sacramento

Every Thursday - Cada Jueves

5:30pm -6:30pm

1st Saturday - 1^{er} Sábado

6:30pm-7:00am

February 15, 2026

Sixth Sunday in Ordinary Time

**“Again you have heard
that it was said to your
ancestors, Do not take a
false oath, but make
good to the Lord all that
you vow.”**
— Mt 5:33

Pastor

Rev. Joseph Govindu
Bookkeeper & Secretary

Rosie Reveles

Secretary

Lily Olvera

1305 Water St
Bakersfield, CA 93305
(661)871-9190

sanclementemission@gmail.com

Office Hours /Horario de Oficina

Monday-Thursday/

Lunes a jueves

9:00am-5:00pm

**closed 1:00-2:00PM (lunch hour-hora de lonche)*

Friday / Viernes

9:00AM-3:00PM

Baptisms - Bautismos

Saturday's / Sábados 10:00am

XVñeras, Wedding, B'day

Anniversary, Memorial Mass

Please contact the parish office for

more information and availability.

XVñeras, Boda, Anniversario de

cumpleaños, misa de memorial

Favor de comunicarse a la oficina

parroquial para mas informacion y

disponibilidad

Parishioner Registration Form

☐ Married ☐ Single ☐ Widow

Full Name: _____

Name of Spouse: _____

Address: _____

City/State: _____

Zip: _____

Phone #: _____ Cell: _____

Formulario de registraci3n de feligr3s

☐ Casado/a ☐ Soltero/a ☐ Viudo/a

Nombre completo: _____

Nombre de conyugue: _____

Domicilio: _____

Ciudad/estado: _____

Zip: _____

Tel #: _____ Cell: _____

Please fill out and return in collection basket or parish office. / Favor de llenar y devolver en la canasta de colecta o en la oficina.

Mass Intentions

SATURDAY – FEBRUARY 14TH
 5:30PM Ignacio Lopez

SUNDAY – FEBRUARY 15TH
 7:30AM Korean Community
 8:30AM †Jose Martinez Cisneros
 10:00AM Health of Pat Morin
 11:30AM †Gildardo Herrera, †Victorina Andrade,
 †Nicolas Herrera, †Florencio Herrera,
 †Natividad Mendoza

TUESDAY – FEBRUARY 17TH
 6:30PM †Jose Martinez Cisneros

WEDNESDAY – FEBRUARY 18TH
ASH WEDNESDAY/MIÉRCOLES DE CENIZA
 12:00PM Fathers' Intentions
 6:30PM 14th Wedding Anniversary of
 Kaila Torez & Luis Hernandez

THURSDAY – FEBRUARY 19TH
 5:30PM - 6:30pm Confessions/ Confesiones
 6:30pm Cumpleaños de Alvaro Duarte

FRIDAY – FEBRUARY 20TH
 8:30AM 16th Wedding Anniversary of
 Ricardo & Maria Gutierrez

9:00AM - 9:30AM Confessions / Confesiones

SATURDAY – FEBRUARY 21ST
 5:30PM †Jesus Rodriguez

SUNDAY – FEBRUARY 22ND
 7:30AM †Mario Olvera Marquez
 8:30AM †Jose Martinez Cisneros
 10:00AM †Susie Magaña
 11:30AM †Juan Bernave, †Gloria Aguilar,
 †Bruno Aguilar, †Felicitas Vega, †Carmen Castillo

Please Remember our Faithful Departed
from the month of January:
Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que
partieron en el mes de enero:

†Ana Maria Hernandez, †Ramona Rodriguez Ornelas,
 †Angel Aldaco, †Jorge Alberto Anguiano Mendoza,
 †Maria Isabel Estrada

성사 거행의 과정

감사 기도(anaphora), 곧 감사와 축성의 기도로 성찬례 거행이
 그 핵심과 정점에 이르게 된다. (가톨릭교리서)

Join our Ministries

Confirmation: Monday 6:00pm
Children's Choir: Friday 6:30pm Music Room
English Bible Study: Thursday 7:00pm Room 2
English CCD: Wednesday 6:00pm
English OCIA: Wednesday 7:00pm
Mariachi: Sunday 9:30am Music Room
Youth Rooted in Christ: Weds.7:00pm; Rm 7

Únase a nuestros Ministerios

Confirmación: lunes 6:00pm
Coro de Niños ingles: viernes 6:00pm salón Música
Coro San Clemente: 3° 4° y 5° viernes 6:00pm sal.#6
Educación religiosa en español: martes 6:00pm
Juventud Arraigada en Cristo: miércoles 7:00pm salón 7
Legión de María: Miércoles 9:00am salón 7
Mariachi: domingo 9:30am salón de música
Ministerio de Alabanza SC: viernes 7:00pm sal. 7,8y9
OICA en español: viernes 7:00pm
Grupo de jóvenes: miércoles 7:00pm salón 7

Retiro de Matrimonios

*¿Quieres descubrir cuál es el plan de Dios en tu matrimonio?
 ¡Ven y vive esta hermosa experiencia!*

Viernes 3/13 – 7:00 pm
Sabado 3/14 – 8:00 am
Domingo 3/15 – 8:00 am

“Uno solo puede ser vencido, pero dos se defienden mejor. Es que la cuerda de tres hijos No se rompe fácilmente.” — Eclesiastés 4:12

Para más información, llamar a: **Hombre + Dios + Mujer**
 Marco Cristerna (805) 861-7871
 Catty Cristerna (805) 628-0259
 Vanessa Farias (323) 239-3158
 Yelitza Flores (661) 447-2413

Donación por pareja \$100

Kern Catholic and Garces Memorial High School
welcome all of Bakersfield to an inspiring afternoon with

FR. MIKE SCHMITZ
WEDNESDAY, FEBRUARY 25, 2026
12:00-3:00 PM
SAM TOBIAS FIELD
GARGES MEMORIAL HIGH SCHOOL
Adults - \$100
Students 18 & Under - Free

Interested in attending, please call Patricia Valadez
@ (661) 410-9210 to register or for more information

Food Baskets Distribution/ Distribución Castas de Comida:
While supplies last / Hasta agotar existencias
Feb 18 @ 2:00pm — 5:00pm

New Registration Protocol: starting February 18th, digital registration will be mandatory in order to receive support from the Food Bank. This procedure corresponds to policies established by the Food Bank and **NOT** by San Clemente Mission Parish. We appreciate your understanding and cooperation, as this requirement allows us to continue providing the service in an organized and efficient manner.

Nuevo Protocolo de Registro – A partir del 18 de febrero, será obligatorio realizar el registro de información de manera digital para poder recibir el apoyo del Banco de Alimentos. Este procedimiento corresponde a políticas establecidas por el Banco de Alimentos y **NO** por la Parroquia de San Clemente. Agradecemos su comprensión y cooperación, ya que este requisito nos permite continuar brindando el servicio de forma ordenada y eficiente.

Let's Get Connected for Our Latest News & Updates
Conectémonos para nuestras ultimas noticias y actualizaciones

Facebook:
 @sanclemente.missionparish

Instagram:
 @sanclementmision

Social Media Coordinator: Verenice Ortiz
 Send all announcement inquiries to
 scmp.connect@gmail.com

Weekly Collection : Feb. 8 — \$5, 043.00
Food for the Poor — \$3, 337.00
Upcoming Second Collection:
February 22 — Catholic Home Missions
 Thank you for your generous donations and continued support!
 Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!



HAPPY PRESIDENTS' DAY

The parish office will be closed on Monday, February 16th in observance of President's Day.
La oficina parroquial estará cerrada el lunes 16 de febrero en observancia del Día de los Presidentes.

Ash

WEDNESDAY

FEBRUARY 18TH

Mass Schedule

SPANISH MASS
12:00 PM

BILINGUAL MASS
6:30 PM

ASH SERVICE
8:00 PM



Miercoles de

CENIZA

18 DE FEBRERO

Horario de Misa

MISA EN ESPAÑOL
12:00 PM

MISA BILINGUE
6:30 PM

SERVICIO DE CENIZA
8:00 PM

WHAT IS LENT?

The 40-day period from Ash Wednesday and before Easter Sunday. It is marked by prayer, fasting, abstinence, and other acts of penance.

WHAT IS FASTING?

One meal a day, and two smaller meals which if added together would not exceed one full meal.

WHAT IS ABSTINENCE?

Abstinence is refraining from eating meat. Meat is considered to be the flesh and organs of mammals and fowl.

DAYS OF FAST?

Ash Wednesday Good Friday

WHO ARE REQUIRED?

Catholics from age < 18 to 59 >

The sick and expectant mothers are excused from fasting.

DAYS OF ABSTINENCE?

Ash Wednesday All Fridays of Lent Good Friday

WHO ARE REQUIRED?

Mandatory for everyone

older than **14** years old

Join us every Friday of Lent for
Stations of the Cross
Acompáñenos todos los viernes de Cuaresma para las
Estaciones de la Cruz
Join us every Friday of Lent

3:30pm Korean Community
 6:30pm English/Español

Feb. 20 — Eucharistic Ministers, Ushers, & Lectors
 Feb. 27 — Confirmation & Youth Group
 Mar. 6 — English CCD / CCD Español
 Mar. 13 — OCIA/OCIA
 Mar. 20 — Grupo de Oración & Guadalupanos
 Mar. 27 — Sagrada Familia



SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPÍRITU

“El que tenga sed, que venga a mi; de su interior brotarán ríos de agua viva.”
 (Juan 7:37-38)

El Grupo de Alabanza y Oración San Clemente te invita:

Sábado 28 de febrero:
 7:30 a.m. - 5:00 p.m.

“Les daré un corazón nuevo y pondré dentro de ustedes un espíritu nuevo.”
 Ezequiel 36:26

Domingo 1 de marzo:
 7:30 a.m. - 4:00 p.m.

Entrada y comida completamente gratis

También los niños de 5 años en adelante podrán vivir el mismo tiempo:
SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPÍRITU

Exposición del Santísimo Santa Misa



San Clemente Mission Parish
 1305 Water St.
 Bakersfield, CA 93305

Para más información:
 Belica Alvarez (661) 404-2127
 Eduardo Hernández (323) 2173812

El amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos ha sido dado. - Romanos 5:5